

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chRoy)

Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen

Édition de la charte : Paul Videsott

R 1295 03 17 01

Édition critique

Paris - 1295 (n. st.), 17 mars

Type de document: charte: mandement

Objet: [1] Philippe [IV, dit le Bel], roi de France, [2] demande à Guy de Dampierre, comte de Flandre, [5] de faire observer sur ses terres les ordonnances sur les monnaies. [7] Il est ordonné au comte d'empêcher, sur ses terres, le cours des monnaies étrangères blanches ou noires ; [8] faute de quoi, [9] le roi se verrait obligé de charger ses gens établis en Flandre de faire le nécessaire.

Auteur: Philippe [IV], roi de France

Disposant: Philippe [IV], roi de France

Sceau: Philippe [IV], roi de France

Autres Acteurs: Guy de Dampierre, comte de Flandre

Rédacteur: Chancellerie royale

Support: Original parchemin, 32,8 x 15,3 cm, traces du sceau de cire jaune sur simple queue de Philippe [IV], roi de France (seule subsiste la queue) ; traces de cire rouge (sceau du secret) sur le dos de la simple queue

Lieu de conservation: AD Nord : B 605 (3642)

Édition antérieure: Gaillard 1852, pièces justificatives 9 n° 5 ; Funck-Brentano 1897, 153 n. 2

Verso: Au conte de Flandres pour les monnaies

Transcription de la charte

1 *Phelippes* par la grace de Dieu roys de France, **2** à son amé et
feel, le·/. conte de Flandres, salut, **3** Comme il soit \2 neccessité à n
ostre royaume de faire grant plenté de monnoie pour mout de
causes neccessaires **4** et par nostre grant con\3seil o grant
deliberacion eü sus ce, **5** avons regardé que ce ne puisse pas estre
fait profitablement, se les ordenances \4 faites par nous seur les
monnoies ne sont tenues et gardees en nostre royaume, **6** dont nous
vous mandons que vous, \5 les dites ordenances, veües ces lettres,
sanz delay, faciés tenir et garder fermement, **7** Et otez *et* faites oster
de vostre \6 terre le cours de toutes manieres de monnoies, queles
que il soient, blanches ou noires, qui sont faites hors de no\7stre
royaume· **8** Et de ce faites tant que il n' i ait point de defaut, que se il
avenoit que vous en fussiés negligent \8 ou desobeïssant, **9** nous
avons donné en commandement à nos genz que il facent en-defaute
de vous··/. **10** Ce fu fait \9 à Paris, **11** le jeusdi après la Mikaresme,
12 l' an de grace mil deus cens quatre vins *et* quatorze·